

МИНИСТЕРСТВО НА ОБРАЗОВАНИЕТО, МЛАДЕЖТА И НАУКАТА

НАЦИОНАЛНО МНОГОЕЗИЧНО СЪСТЕЗАНИЕ

**Областен кръг
15 октомври 2011г.**

За учителя-четец!

I. СЛУШАНЕ С РАЗБИРАНЕ – ФРЕНСКИ ЕЗИК

Прочетете текста два пъти с нормално темпо. След първия прочит изпишете заглавието на текста и всички собствени имена. По време на второто четене учениците имат право да си водят бележки.

Les deux anges

Un soir deux anges sont entrés dans la maison d'un commerçant et ont demandé un peu de nourriture et un lit pour passer la nuit. La famille était riche, mais très avare. Elle a accueilli les inconnus, mais les a installés dans la cave et leur a donné un repas qui n'était pas suffisant pour deux personnes. Le lendemain matin, le vieil ange a vu un trou dans le mur et l'a réparé. Le jeune ange lui a demandé : « Pourquoi aides-tu une famille qui n'est pas du tout digne? » Son copain lui a répondu : « Parfois les choses ne sont pas ce qu'elles paraissent ». Les deux anges ont continué leur chemin. Avant la tombée de la nuit, ils sont arrivés devant la porte d'une petite cabane où habitait un pauvre paysan avec sa femme et ses enfants. Les anges ont demandé un morceau de pain et un lit pour la nuit. Le paysan et sa femme ont partagé avec eux leur modeste dîner. Après ils les ont installés dans leur propre lit et sont allés dormir dans le grenier. Le lendemain matin, le jeune ange a entendu la femme pleurer. Leur vache venait de mourir. Indigné, il a demandé à son ami: « Peux-tu m'expliquer ce que tu fais? Tu aides ceux qui ne méritent pas, et tu laisses souffrir les bonnes gens! » Alors, le vieil ange lui a dit: « Le trou dans le mur du riche commerçant contenait un pot avec des pièces d'or. Comme il ne le mérite pas, j'ai réparé le mur, alors il ne pourra jamais le retrouver. Par contre, ce matin, l'archange Michael était venu pour l'âme de la bonne femme. J'ai négocié avec lui et je l'ai convaincu de prendre l'âme de la vache au lieu de celle de la femme. Comme ça elle restera en vie. Son mari et ses enfants seront heureux avec elle encore longtemps. Bientôt ils pourront acheter une nouvelle vache. Je t'ai déjà dit que les choses ne sont pas toujours ce qu'elles paraissent. »